WEAPON

● 作者/Scott Humr ● 譯者/田力品

增強戰力的穿戴式裝置

Tomorrow's Warfighters Will Be Augmented

取材/2019年11月美國海軍學會月刊(*Proceedings*, November/2019)

在戰場運用穿戴式裝置・讓指揮官即時了解所屬在 戰場上的身體機能表現,同時也能使官兵獲得回饋 情資,提升狀況覺知,使戰場上之指揮與管制更爲 有效。



プロ 戴式裝置(wearable devices)的運用已有時日, 但最近在材料科學及奈米電子 等核心技術的進展, 使得穿戴 式裝置對於增強人體機能的 表現愈形重要。」這些創新在 關鍵生物力學及身體狀況可 變因素,提供可洞察的豐富現 象;這些創新技術,同時也有 助於監測及強化認知。2 隨著 科技進步和克服形狀等因素, 穿戴式裝置的運用領域只會愈 加廣泛。3穿戴式裝置是廣大 物聯網生態系統(ecosystem of Internet of Things, IoT)的一部 分,亦即所謂「智慧型物件」。 4 結合先進數據分析及機器學 習,穿戴式裝置能夠幫助各級 指揮官獲得即時回饋,並在人 員執行特定任務時,有關人體 機能如何表現及反應,有不同 以往但相當重要的了解。美軍 應持續研發穿戴式裝置以強化 人類認知,改進身體運作表現, 並強化其致命力、超越敵方。

運作更具智慧

製造智慧環境,以提供增強 人類認知方面的環境智慧(ambient intelligence)基礎,配合使 用物聯網及穿戴式裝置的配合

使用,將可獲得最大軍事效益。5

近數十年來,神經及認知科 學對於人類做出決定的模式, 已經提供新見解,同時也發現 人類在下判斷時存在許多缺 陷。6 要求人類同時執行多項任 務,會使這些缺陷加劇惡化並 增加錯誤。" 由於這些發現及對 其他現象的了解,促使相關研 發有更多重要進展,進而排除 這些錯誤並改進決策。

以2012年一項空戰指揮管制 實驗為例,該實驗係雷達判讀 風險評估。實驗結果顯示,由 於操作人員的疏忽而忽略了特 定視覺資訊。此結果肇因於操 作人員試圖同時監測多項數據 來源,而造成認知負荷過重。 8 2017年美海軍驅逐艦碰撞事 件,更讓世人注意到類似壓力 因素對操作人員所造成的影 墾。⁹

雖然團隊合作和適當訓練 可在要求嚴苛的環境下克服缺 陷,但使用穿戴式裝置則能獲 得更大幫助。以目前最先進技 術發展,諸如多模態人機介面 (multimodal neural interfaces) 裝置,使用生物識別(biometric) 及環境感應器(environmental sensor)等,藉由刺激腦部來強

化人類認知。10 馬斯克(Elon Musk)創辦的神經連結科技公 司(Neuralink),已有結合人腦 與人工智慧的構想。11 海軍特 種作戰指揮部(Naval Special Warfare Command)為求更高水 準表現,曾實驗「經顱電刺激」 (Transcranial Electrical Stimulation, TES),並已獲致部分正 面成效。12

IBM的研究人員已經在T恤 中植入感應器,能夠預判人類 認知狀態,其正確率高於一般 標準。運用該項研究未來大有 可為。13 依使用者回報其在短 期測驗中自我判斷後的心理狀 態,可以建立基準來檢測生理 表現,系統運作可據此加以調 整,而後由儀器在實驗期間監 測使用者,以預判認知狀況及 事件。經由這種認知監測(cognitive overwatch)來了解所屬 人員心理表現,將會使軍事指 揮官獲益良多。雖然還有許多 更進一步的研究要做,包括發 掘優點及潛在缺點,但美軍應 持續研發能夠提供戰士認知優 勢的穿戴式裝置。

為戰鬥而設計

一個健全且能完成任務的部



WEAPON

隊則更為致命。但在一份2018年蘭德公司(RAND) 針對國防部人員影響健康相關行為的報告中,卻 發現有指數顯示部隊成員並不健康,例如睡眠不 足、過量食用咖啡因、抽菸、肥胖等,這些都是部 隊常見現象。14 研究人員建議各軍種應針對正確 健康行為建立均衡標準。15 國防部可以運用穿戴 式科技,找出部隊中哪些成員需要協助其養成健 康行為。除了提升作戰表現及韌性外,發展以身 心健全為重點的科技,也能改善傷兵或病患醫療 救護。

像FitBit或Apple Watch這類運動手環(fitness tracker),都是建立健康行為的好開始,並帶來廣 泛可能性。穿戴式體適能監測裝置可監控及參與 的狀態項目都在增加中。例如西北大學研究人員 已經研發了一種微流控(microfluidic)裝置,可以 吸附在皮膚上,並分析汗水中不同成分的化學標 記。16 偵測濫用藥品(包括咖啡因)的感應器也已 研發成功,而這種穿戴式裝置(類似尼古丁貼片, 含有可讓身體吸收的治療藥劑成分。17 加速計 (accelerometer)技術及心跳監測方式(例如Apple Watch上的心電圖ECG-electrocardiogram)之創 新,都能提供第一線現場及專業醫療人員有關個 人健康狀態、趨向分析及危機因應等正確數據。 未來某一天,軍隊將會因為十兵配備的穿戴式裝 置上,顯示配戴者飲食健康、規律運動而予以嘉 勉,如此得以在降低醫療照護成本的同時,更增 進戰備任務整備。

穿戴式装置的殺傷力

組合各種穿戴裝置科技,相當有潛力能快速提 升部隊的殺傷力。舉例來說,以色列的頭盔裝置 科技「鐵視」(Iron Vision),能夠讓戰車組員環視 戰車外周遭環境,就如同他們可透過裝甲看到周 圍。¹⁸ F-35戰鬥機的擴增實境(augmented reality) 頭盔顯示器,也讓飛行員具備類似視野。同型科 技可以使軍艦艦橋上的值更人員擁有艦身周遭 360度的視界,並擁有更佳狀況覺知(situational awareness)。多重頻譜相機(multispectral camera) 正結合其他經由擴增實境而顯示的戰鬥情報,使 指揮官在高度複雜的環境中,迅速應對不確定所 帶來的混亂,因而具備更強大殺傷力。

穿戴式裝置也能有助降低自古以來戰場上最 常見的挑戰之一: 噪音。從步槍子彈擊發乃至迫 擊砲或火砲彈藥發射時的聲響,戰場上始終存在 這些震盪後產生的影響。19 然而,有時軍事行動 需要的是安靜。而「另我」(AlterEgo)這項穿戴裝 置,提供了解決之道。20戰士腦中所想不需說出 口,當這項穿戴裝置接收到下巴肌肉傳送的電子 訊號,此裝置就將訊號轉成語音,送到接收者的 耳朵,而此裝置不用遮蔽耳道。戰場上的部隊將 因這套裝置使通訊無礙,或接近目標卻不發出任 何聲響。

數位分身

目前為止,在前面均為個別利用單一科技所舉 的例子。然而,多項科技的融合才能創造非線性 優勢。穿戴式裝置彼此交互作用,可以用來達成 所謂「數位分身」(Digital Twin)。這些數位分身是 實際物品的模型,也就是系統或儀器的高端模擬 或替代作法,可以讓操作人員研究甚至對失敗做 出預測。21

有些研究人員認為未來的個人數位分身也許不

是電影《獵殺代理人》(Surrogates)中的機器複製 人,而有可能是網飛(Netflix)的電視影集《碳變》 (Altered Carbon)中的數位複製人。22 戰十可擁有本 體的軟體版分身,並持續予以更新與維護。

穿戴式電腦可以提供小單位指揮官,在極為分 散的環境中,掌握所屬單位成員的數位分身,以 維持較佳監測及支援。23 結合各種健康狀態、認 知測驗及運動基線,運用在數位分身的進階分析 (advanced analytics)將會提供改進訓練結果的全 新方法。軍隊就是團隊競技,而組成成員適得其 所且能力互補的隊伍, 比起靠機會取勝的團隊成 員,更有可能取得佳績。因此,對於人員如何組 合可更具效率,並最能具備執行特定任務的殺傷 力,擁有詳盡虛擬數據,得以提供決策者更佳的 洞察力。

縮小差距

穿戴式裝置科技可以在人類智慧與人工智慧間 形成連結。就規模來看,這些挑戰令人生畏,但美 國國防部在與各研究中心、各軍種實驗室、民間大 學及底下所屬創新研發單位的合作經驗豐富,有 希望挑戰這些提案研擬、技術獲得及實戰運用。

穿戴式裝置的關鍵在於,必須盡可能使更多不 同單位獲得這些科技。假使天時地利,就會出現 美國前國防副部長沃克(Robert Work)所闡述「半 人馬座戰爭」(Centaur Warfare)戰爭。24 (此一術 語源自西洋棋界,意指由人類西洋棋大師搭配人 工智慧(AI)而形成「半人馬」,至少在單獨面對人 類棋士或人工智慧棋士時,這根本就是無懈可擊 的組合)。陸戰隊的海龍2025(Sea Dragon 2025) 實驗藉由凸顯各種科技概念中最有可能的項目,

引導各種科技的新概念發展。25 但在海龍實驗中 最具價值的經驗是:「士官與連級領導幹部是最 值得投資的資產。」26 倘若屬實,那麼配備這些 穿戴式裝置,應該會有重大的成效。

小規模革新

未來的安全環境並不單純。美國防部的各級領 導者必須持續藉由挑戰人類身體強化的極限來 改進軍隊戰鬥力。孫子兵法有言:「知己知彼,百 戰不殆」。27 今天有許多裝備可以幫助我們了解 敵人,但卻少有裝備可以幫助我們真正了解自己。 無處不在的感應器產生如海嘯般的大量數據及 其他資訊流,將會淹沒作戰中心及戰場上的每一 名戰士。(參閱Surf the Data Tsunami一文,頁58-62,2018年2月美國海軍學會月刊)。

藉由資訊導入作為第七項作戰功能,了解資訊 如何影響軍事人員的過程,對於應如何計劃軍事 行動,並在跨資訊領域中執行等部分來看相當重 要。能夠讓美軍配備可用在從事軍事行動,同時 在戰場上維持旺盛戰力的穿戴式裝置,將會是克 敵致勝的關鍵。正如美國前參謀首長聯席會議主 席鄧福德(Joseph Dunford)所言:「我不相信美軍 會在公平的戰場上衝鋒陷陣。美國有義務盡可能 提供官兵最多優勢以利作戰,並在未來戰場上取 勝。」

註:本文榮獲新興與破壞性技術論文比賽第三名

作者簡介

Scott Humr少校目前服役於陸戰隊第5遠征旅第51特遣隊。他 擁有海軍研究院資訊科技碩士,及陸戰隊指參學院軍事學資。 Reprint from Proceedings with permission.



註釋

- 1. Shourjya Sanyal, "How Are Wearables Changing Athlete Performance Monitoring?" Forbes, www. forbes.com/sites/shourjyasanyal/2018/11/30/howare-wearables-changing-athlete-performancemonitoring/#7a8f8407ae09.
- 2. Paul Smart, Aastha Madaan, and Wendy Hall, "Where the Smart Things Are: Social Machines and the Internet of Things," Phenomenology and the Cognitive Sciences
- 3. Courtney Howard, "Widespread Use of Wearable Technology," Military & Aerospace Electronics, www.militaryaerospace.com/articles/print/volume-26/issue-9/ technology-focus/widespread-use-of-wearable-technology.html.
- Smart, Madaan, and Hall, "Where the Smart Things Are," 2.
- 5. Smart, Madaan, and Hall.
- 6. Daniel Kahneman, Thinking Fast and Slow (New York: Farrar, Straus and Giroux, 2011).
- 7. Lobna Cherif, Valerie Wood, Alexandre Marois, Katherine Labonté, and François Vachon, "Multitasking in the Military: Cognitive Consequences and Potential Solutions," Applied Cognitive Psychology 32: 429.
- 8. Cherif et al., "Multitasking in the Military," 431.
- 9. T. Christian Miller, Megan Rose, and Robert Faturechi, "Fight the Ship: Death and Valor on a Warship Doomed by Its Own Navy," Pro Publica, features.propublica.org/ navy-accidents/uss-fitzgerald-destroyer-crash-crystal/
- 10. William J. Tyler, "Multimodal Neural Interfaces for Augmenting Human Cognition," International Conference on Augmented Cognition (Vancouver, BC, May 2017), 389-407.
- 11. Nick Statt, "Elon Musk Launches Neuralink, A Venture to Merge the Human Brain with AI," The Verge, www. theverge.com/2017/3/27/15077864/elon-musk-neuralinkbrain-computer-interface-ai-cyborgs
- 12. Douglas Ernst, "Real-life Jason Bourne: SEALs Test 'Cognitive Enhancement," The Washington Times, 3 April 2017.
- 13. Elizabeth Webster, Noi Sukaviriya, H-Y Chang, and James Kozloski, "Predicting Cognitive States from Wearable Recordings of Autonomic Function," IBM Journal of Research and Development 61, no. 2/3 (2017):
- 14. Sarah O. Meadows, Charles C. Engel, Rebecca L. Collins, et al. "2015 Department of Defense Health Related Behaviors Survey (HRBS)," Rand Health Quarterly 8, no. 2 (2018).

- 15. Meadows, et al., "2015 HRBS."
- 16. Megan Fellman, "Researchers Develop Bio-integrated Lab for Sweat Analysis," Northwestern Now, news. northwestern.edu/stories/2016/11/researchers-developsoft-microfluidic-lab-on-the-skin-for-sweat-analysis.
- 17. Li-Chia Tai, Wei Gao, Minghan Chao, et al. "Methylxanthine Drug Monitoring with Wearable Sweat Sensors." Advanced Materials 30, no. 23 (2018): 1; Suzanne Shelley, "Wearable Devices Are Changing the Paradigm in Drug Dispensing," Pharmaceutical Commerce, 25 July 2018, pharmaceuticalcommerce.com/brandmarketing-communications/wearable-devices-arechanging-the-paradigm-in-drug-dispensing.
- 18. Barbara Opall-Rome, "Israel to Enter Era of Closedhatch Combat, See-through Tanks," Defense News, 6 July 2017.
- 19. Jonathan Crane, "Sound and Combat: Fighting and Winning in the Auditory Battlespace," Modern War Institute, mwi.usma.edu/sound-combat-fighting-winningauditory-battlespace.
- Eric Mack, "You Can Talk to MIT's Mind-Reading Headset Without Ever Opening Your Mouth," Forbes, 6 April 2018, www.forbes.com/sites/ericmack/2018/04/06/ talk-to-mit-alterego-mind-reading-headset-withoutever-opening-your-mouth/#30eb23de6287.
- Bernard Marr, "What Is Digital Twin Technology— And Why Is It So Important?" Forbes, 6 March 2018, www.forbes.com/sites/bernardmarr/2017/03/06/ what-is-digital-twin-technology-and-why-is-it-soimportant/#1fd240b2e2a7.
- 22. Robert Saracco, "Can We Have a Digital Twin?" IEEE Future Directions, site.ieee.org/futuredirections/2017/09/27/can-we-have-a-digital-twin.
- 23. J. R. Wilson, "Military Wearable Computing Hits the Mainstream," Military & Aerospace Electronics 29, no. 5 (May 2018).
- 24. Sydney J. Freedburg, "Centaur Army: Bob Work, Robotics & The Third Offset Strategy," Breaking Defense, November 2015, breakingdefense.com/2015/11/centaurarmy-bob-work-robotics-the-third-offset-strategy/
- 25. Megan Eckstein, "Marines to Field Small UAS, EW Tools, Upgraded Weapons after Sea Dragon 2025 Experimentation," USNI News, 13 February 2018, news. usni.org/2018/02/13/marines-field-small-uas-ew-toolsupgraded-weapons-sea-dragon-2025-experimentation.
- 26. Eckstein, "Marines to Field Small UAS."
- Sun Tzu, The Art of War, classics.mit.edu/Tzu/artwar.